



European Bank
for Reconstruction and Development

Proje Özeti Dokümanı

Proje Adı:	Sarten
Ülke:	Türkiye
Proje No:	42799
Sektörü:	Tarım İşletmeciliği (Agribusiness)
Kamu/Özel:	Özel Sektör
Kurul Tarihi:	17/01/12
Durum:	FRM sürecini geçti
PÖD açıklandığı Tarih: PÖD'nin güncellendiği Tarihi:	11 Nov 2011
Proje Tanımı ve Hedefleri:	<p>EBRD metal, PET ve plastik ambalaj konusunda bölgesel bir lider konumundaki Sarten'e 20 milyon Amerikan Dolarına kadar birinci derece teminatlı kredi tahisi etmeyi planlamaktadır. Bu kredi temel olarak 2010 yılı yatırımlarının finansmanında kullanılan ve vadesi dolan kısa dönemli borcun yeniden yapılandırılıp uzun dönemli krediye çevrilmesini hedeflemektedir.</p>
Geçiş Etkisi:	<p>Proje, EBRD'nin Yönetim Kurulu tarafından onaylandığında, geçiş dönemi etkisine ilişkin özel hedefler temel olarak aşağıdaki alanlarda olacaktır:</p> <p>Kurumsal Yönetişimin Geliştirilmesi: Planlanan bu projeye halihazırda direk olarak Saribekir Ailesine ait olan Sarten'in Bulgaristan operasyonları birleştirilerek tam bir konsolidasyonu sağlanacaktır. Böylelikle proje şirketin mülkiyet yapısının daha şeffaf olmasını sağlayarak kurumsal yönetişiminin gelişimine katkıda bulunacaktır.</p> <p>Daha yüksek hijyen koşulları ve daha uzun raf ömrünün sağlanması maksadıyla gıda ürünlerinin kalitesini ve bulunabilirliğini arttırmak için yeni teknoloji ve ürünlerin genişletilmesi: Banka bu proje ile bölgede ambalaj sektöründe en gelişmiş teknolojileri kullanarak sektörün gelişimini desteklemek niyetindedir.</p> <p>Bankanın bu projesi özellikle kirliliğin önlenmesi ve azaltılması konusunda istekli olan bir firmanın desteklenmesi yolu ile sektör içinde yer alan diğer firmalara örnek olacak en iyi uygulama olması açısından önem taşımaktadır.</p>
Müşteri:	<p>Sarten, metal, PET ve plastik ambalaj üreten, bölgesinin lider bir kuruluşudur. Sarten, Türkiye'de ve komşu ülkelerde 13 adet üretim tesisi bulunan bölgesel bir aile şirkettir. Araştırma ve Geliştirmeye vermiş olduğu önem, yeni üretim hatlarına yapmış olduğu yatırımlar ve müşterilerini sıkı bir şekilde takip etmesi sayesinde Karadeniz bölgesinin lider bir kuruluşu olmayı başarmıştır. Şirketin sahibi Saribekir ailesidir</p>
EBRD finansmanı:	20 million ABD Dolar'a kadar olan kredi

Toplam Proje Bedeli:

25 milyon ABD Doları

Çevresel ve Sosoyal Kategorizasyonu, etkisi ve küçülmesi:

Kategori B. Plastik ve metal ambalaj üretimi ile ilgili çevresel ve sosyal (E&S) konular proje alanı ile kısıtlı ve kolaylıkla belirlenip azaltılabilecek konulardır. Çevresel ve Sosyal değerlendirmeler (ESDD) üretim tesisine yapılan ziyaretleri ve daha önceden IFC ve ulusal yetkililer için hazırlanan çevresel ve sosyal (E&S) dokümantasyonun detaylı incelenmesini içermiştir.

Yapılan Çevresel ve Sosyal değerlendirmeler Sarten'in Bankanın PR'larını uygulamak için yeterli kurumsal kapasiteye ve yönetim kültürüne sahip olduğunu ve ayrıca Çevresel ve Sosyal Aksiyon Planında (ESAP) bahsedilen gelişim faaliyetlerini uygulayarak bundan fayda elde edeceğini göstermiştir.

Firmanın operasyonlarının büyüklüğü ve çoklu coğrafik alana yayılmış olması şirketin kalite, çevre, iş ve işçi emniyeti ve güvenliği konularında iyi bir yönetim sergilemekte olduğunu göstermektedir. Tesislerinin çoğunda akredite olmuş ISO 9001 kalite yönetim sertifikası ve ISO 14001 çevre ve ISO 22000 gıda güvenliği standartlarına uygun çalışma sahaları bulunmaktadır. OHSAS 18001 standartlarına uygun Mesleki Sağlık ve Emniyet yönetim sisteminin 2013 yılında alınması planlanmaktadır.

Mevcut operasyonların ve yatırım programının çok kısıtlı bir çevresel ve sosyal yan etkisi söz konusudur. En önemli olumsuz çevresel etkisi katı atık yönetimi faaliyetleri ve kaplama çalışmalarında solventlerin kullanılmasından dolayı ortaya çıkan Uçucu Organik Bileşenlerin (VOC) havaya emisyonu ile ilgilidir. Uçucu Organik Bileşenler (VOC) için 100 mg/m³ olan Uluslararası endüstri standardına (AB Solvent Emisyon Direktifi ve Metal, Plastik ve Kauçuk ürünleri için IFC EHS Kılavuzu) uyumlu olmak için şirketten tesislerinin bazılarında solvent geri kazanım sistemlerinin kurulmasını planlamaları talep edilecektir. Silivri tesisinde plastik üretiminde kullanılan hammaddelerin geri dönüşümünün artırılmasının yanında atık yönetiminin iyileştirilmesi Çevresel ve Sosyal Aksiyon Planına (ESAP) dahil edilmiştir.

Tüm tesislerde uygulanan sosyal ve işçi politikaları elverişli ve gerek ilgili ulusal mevzuata ve gerekse bankanın PR'larına uygundur. 2000 kişiyi aşkın personeliyle İnsan Kaynakları Yönetiminin uluslararası uygulamalara uygun ve yeterli olduğu görülmüştür. Temel sosyal konular yüksek gürültü, işçilerin kimyasal maddelere maruz kalması ve personelin kişisel koruyucu ekipmanları da kullanmaya zorlanması da dahil olmak üzere İşçi Sağlığı ve Emniyet riskleriyle ilgilidir. Sarten'in bilginin paylaşılması konusunda iyi bir uygulamaya sahip olmasına rağmen üçüncü şahıslar ve personelin kullanımına sunacağı resmi şikayet sisteminin uygulamaya konmasıyla büyük bir yarar sağlayacaktır. EHS konularındaki güncellemeleri websitesinden düzenli olarak duyuracaktır.

ESAP, diğerlerinin yanında aşağıdaki konularla ilgili olarak geliştirildi:

- Uçucu Organik Bileşenlerin (VOCs) hava emisyonu,
 - ozon azaltan maddelerin değiştirilmesi ,
 - Katı endüstriyel atıkların depolanması ve imhası ,
 - tehlikeli atıkların kullanımı ve konteynerların imhası,
 - Üretim alanındaki gürültü seviyeleri,
 - Yaralanmaları azaltmak için çalışanları kişisel koruyucu ekipmanlarını kullanmaya zorlamak,
 - Resmi şikayet mekanizmaları,
 - EHSS konularındaki bilgilerin düzenli olarak kamuya açıklanması.
-

Şirket Bankaya Çevresel ve Sosyal konularda yıllık raporlar (AESR) sunacak ve meydana gelen maddi kaza ve olaylar hakkında bankayı bilgilendirecektir. Banka projenin performansını müşterinin sunacağı raporları incelemek ve periyodik denetleme ziyaretleri vasıtasıyla bankanın PR kurallarına uygun ilerleyip ilerlemediğini değerlendirecek.

Teknik İşbirliği:	Yok
Şirketin İletişim Bilgisi:	Zeki Saribekir CEO Tel: +90 212 275 76 60 Fax: +90 212 272 34 17 E-mail: zeki@sarten.com.tr
İş Fırsatları:	İş Olanakları ya da satınalma konularıyla ilgili talepleriniz için lütfen müşterimiz olan firmayla iletişime geçiniz.
Genel Bilgilendirme Hattı:	Satınalamayla ilgili olmayan sorularınız için ilgili EBRD iletişim hattı: Tel: +44 20 7338 7168; Fax: +44 20 7338 7380 Email: projectenquiries@ebrd.com
Kamu Bilgilendirme Politikası (PIP)	PIP metnine aşağıdaki linkten ulaşılabilir: http://www.ebrd.com/about/policies/pip/index.htm PIP; stratejilerinin, politikalarının ve işlemlerinin daha iyi anlaşılması ve daha iyi farkındalık yaratılması adına EBRD'nin bilgileri nasıl açıklayacağını ve paydaşlarına nasıl aktaracağını düzenler. PIP metnine aşağıdaki adresten ulaşabilirsiniz: http://www.ebrd.com/about/policies/pip/index.htm
Proje Şikayet Sistemi (PCM)	Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD) şahıslar ya da organizasyonlar, banka tarafından finanse edilen ve herhangi bir hasara yol açmış ya da açabilecek projelere ilişkin şikâyetlerini dile getirebilsinler diye Proje Şikâyet Mekanizması'nı kurdu. (PCM) Proje Şikâyet Mekanizmasını yöneten Prosedür Kuralları'na http://www.ebrd.com/about/integrity/irm/about/pcm.pdf adresinden ulaşabilirsiniz, Rusça versiyonuna ise http://www.ebrd.com/about/integrity/irm/about/PCMRulesRussia_n.pdf adresinden ulaşabilmeniz mümkündür. Proje Şikâyet Merkezi'ne gelen herhangi bir şikâyet Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD)'nin son fon dağıtımını takip eden 12 ay içerisinde dosyalanmalıdır. Şikâyetin dosyalanacağı süreçle ilgili sorularınız olursa yardım için Proje Şikâyet Merkezi görevlisi (pcm@ebrd.com) ya da ilgili Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD) ofisiyle irtibata geçebilirsiniz.